|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.29/2023/76 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  3 April 2023  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил   
в области транспортных средств**

**Сто девяностая сессия**

Женева, 20–22 июня 2023 года

Пункт 4.9.6 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года:   
Рассмотрение проектов поправок к действующим   
Правилам ООН, представленных GRBP**

Предложение по дополнению 1 к поправкам серии 04 к Правилам № 117 ООН (шины, сопротивление качению, издаваемый при качении звук и сцепление на мокрых поверхностях)

Представлено Рабочей группой по вопросам шума и шин[[1]](#footnote-1)\*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по вопросам шума и шин (GRBP) на ее семьдесят седьмой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75,   
пункты 22 и 23). В его основу положены документы ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/5 с поправками, содержащимися в документе GRBP-77-32, и ECE/TRANS/WP.29/ GRBP/2023/8. Этот документ представлен Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету (AC.1) для рассмотрения на их сессиях в июне 2023 года.

*Включить новый пункт 12.17* следующего содержания:

«12.17 До 6 января 2029 года Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, новых шин, которые были изготовлены до даты, указанной в пункте 12.5, и официально утверждены на основании настоящих Правил с внесенными в них поправками серии 02 или 03».

*Приложение 2*

*Добавление 2, сноску 1* исключить.

*Добавление 3, сноску 2* исключить.

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2023 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год (A/77/6 (разд. 20), таблица 20.6), Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)